

Conéctate

a la Red de Promotoras y Trabajadores Comunitarios

De corazón a corazón

IE n nombre de Visión y Compromiso queremos desearles a todos un muy Feliz Día de Acción de Gracias! Este año puede ser un poco difícil reunirse en persona y celebrar, pero eso hace que sea aún más importante que sus amigos y familiares sepan que todavía están pensando en ellos y que están agradecidos por su presencia en su vida. Con eso queremos decirles a todos y cada uno de ustedes que estamos agradecidos de que formen parte de nuestra familia. Somos muy afortunados de tener la oportunidad de trabajar con promotores tan dedicados y apasionados como usted. Gracias por compartir su sabiduría, su coraje, su fuerza, su motivación, su dedicación, su compasión y su amor durante todo el año. También estamos más que agradecidos con sus familias por apoyarlos en cada paso del camino. Gracias por permitirnos entrar en su vida y por permitirnos caminar de la mano hacia una vida sana y digna.

Gracias por participar en nuestra 19a Conferencia Anual

IN uestra 19 Conferencia Anual fue un éxito total! Gracias a todos los que asistieron y participaron activamente en todos los talleres, plenarias y actividades. Fue maravilloso leer sus maravillosos y constructivos comentarios y retroalimentación. Esto es lo que nos motiva a superar las expectativas todos los años. Hacemos esto con ustedes y para ustedes. Nos esforzamos por brindarles talleres y plenarias que se sumarán a su caja de herramientas para que puedan hacer lo que hace mejor, servir a su comunidad. Queremos que aprovechen las grabaciones de las sesiones generales que los encontrara en el siguiente sitio: www.vyconference.org. Las grabaciones de los talleres y los materiales acompañantes estarán disponibles a mediados de noviembre. ¡Recibirán un correo con más información! Una vez más, gracias y esperamos verlos a todos el próximo año.



Visión y Compromiso™

¡Gracias por hacer de nuestra conferencia anual un éxito total!

(Los materiales de la conferencia se compartirán en noviembre.)

Thank you for making our annual conference a total success!

(Conference materials will be shared in November.)

VIGÉSIMA CONFERENCIA ANUAL:
Reserve la fecha: 6-8 de oct. de 2022

20TH ANNUAL CONFERENCE
Save the date: Oct. 6-8, 2022

visionycompromiso.org • vyconference.org

Conozca a cinco promotores del Comité del Condado de Orange de la Red de Visión y Compromiso

Muchos ya conocen el trabajo y el servicio desde el corazón de los promotores de Visión y Compromiso. Ellos dan su tiempo desinteresadamente, no solo a sus familias sino también a su comunidad. Se preparan asistiendo a talleres y capacitaciones. Tienen una sed insaciable de ayudar a los demás. Pero, ¿sabemos cómo son fuera de su rol de promotores? Únase a nosotros para conocer a cinco promotores de la Red Visión y Compromiso.

1. ¿De donde eres? • 2. ¿Qué te apasiona hacer? • 3. ¿Qué es lo que más disfrutas? • 4. ¿Qué te molesta?



FRANCIS GARCIA

1. México Distrito Federal
2. Me encanta apoyar a mi comunidad, no dar una mano sino las dos, los pies y todo.
3. Ayudar a otras personas.
4. Las injusticias y la desigualdad.



ANITA TUTILA

1. El Salvador
2. Enseñar y leer.
3. Estar con mi familia y salir de paseo.
4. Cuando la gente no quiere aprender.



ANALETY HERNANDEZ

1. Chihuahua, México
2. Me apasiona ver feliz a mi familia y ver feliz a la gente. La felicidad de la gente se refleja en mí.
3. Disfruto sentirme bien, disfruto mucho a mis bisnietos, a mi familia, de la vida y disfruto de los paisajes y panoramas. También me siento acogida por Dios y él me protege y está conmigo.
4. Me molesta no ser transparente, las mentiras y la gente deshonesto.



PILAR HERRERA

1. Nativa de la Ciudad de México D.F.
2. Me apasiona prepararme, capacitarse, ayudar a los demás y escuchar música alegre y música cristiana.
3. Estar con mis hijos, sentirme bien y feliz, y lograr mis metas.
4. Me molesta mucho la deshonestidad, las mentiras y la falta de transparencia.



GABRIELA LEMUS

1. Guatemala
2. Me apasiona ver las caras felices de los niños cuando no esperan algo y capturar esa sonrisa en una fotografía.
3. Lo que más disfruto es ayudar a las personas que necesitan apoyo y ver cómo las personas avanzan hacia mejores oportunidades. Disfruto de la satisfacción de poder servir y saber que mi intervención ha sido eficaz.
4. Lo que más me molesta es que el día solo tiene 24 horas.

Unidos en Abogacía

¿CUÁLES SON LAS PRIORIDADES DE SU COMUNIDAD?

La Red de Visión y Compromiso está construyendo su plataforma de temas prioritarios en preparación para apoyar la legislación en la próxima legislatura estatal de California. Estos incluyen preocupaciones de salud, vivienda, medio ambiente, inmigración, salud, educación y fuerza laboral para los promotores. Este otoño e invierno, estas necesidades de la comunidad se compartirán con los legisladores estatales para que tomen medidas en la legislatura.



¿Cuáles son tus prioridades? Por favor completen esta encuesta y ayúdenos a identificar las prioridades de nuestra comunidad:

<https://forms.gle/DKDymqv2MGR82zrW8>



IMPULSEMOS LA REFORMA MIGRATORIA

El congresista Lou Corea (D-Condado de Orange) habló durante la 19a Conferencia Anual de Visión y Compromiso y les dijo a los demócratas que no podemos esperar más por una reforma migratoria mientras los demócratas controlan el Congreso y la Casa Blanca. Las promotoras de nuestra Red también se han reunido con las oficinas del Congreso de Mike García (R-Los Ángeles), Jerry McNerney (D-San Joaquin Valley), Mike Takano (D-San Bernardino/Riverside) y Raul Ruiz, (D-Coachella). Más de 40 congresistas han abogado con líderes del Senado para que aprueben proyectos de ley de reforma migratoria incluso si tienen que poner fin al requisito de obstrucción.

Para ayudar a avanzar la reforma migratoria para millones de indocumentados, comuníquese con peter@visionycompromiso.org o con su gerente regional.

- año. Aplicar no afecta tu estatus migratorio.

¿Ayudaría a tu familia tener dinero extra?

Si tu hijo tiene SSN y tú tienes SSN o ITIN envía tu información en [GetCTC.org/es/California-Benefits](https://getctc.org/es/california-benefits) y recibe los cheques de tus hijos. Recibirás \$250-\$300 al mes por niño.

¿No tienes ITIN? Puedes solicitarlo AHORA para tener acceso al pago completo del Crédito Tributario por Hijos de \$3,000-\$3,600 por niño en la primavera. Llama al 211 o visita myfreetaxes.org.

Puedes usarlo para comida, cuidado infantil o renta, los #ChildChecks son TUYOS para apoyar a tus niños. ¡Calificas aún si no declaras impuestos y no tienes que pagarlo! Para aplicar necesitas tu nombre, info de contacto, SSN del niño, tu SSN ¡y listo! Dinero en tu bolsillo.

¿No sabes si calificas para el #ChildTaxCredit? Calificas aún si tienes pocos o ningún ingreso, no afecta otros beneficios que recibas y no se considera ingresos. ¿Tu estructura familiar no es tradicional? ¡No hay problema! Toda persona a cargo del cuidado del niño califica.

¿Tu familia es inmigrante o de estatus mixto? ¡El #ChildTaxCredit es para ti! Si tu niño tiene SSN y tú tienes ITIN calificas. Si no tienes opciones y puedes solicitar un ITIN AHORA para recibir los #ChildChecks en el nuevo año. Aplicar no afecta tu estatus migratorio.

¿Ayudaría a tu familia tener dinero extra?

Si tu hijo tiene SSN y tú tienes SSN o ITIN envía tu información para recibir los cheques de tus niños en [GetCTC.org/es/california-benefits](https://getctc.org/es/california-benefits)



¿No tienes ITIN?

Solicita uno ahora y puedes tener acceso al crédito tributario por hijos completo en la primavera. Llama al 211 o visita myfreetaxes.org.

¿Son elegibles para el Crédito Tributario por Hijos si su familia es inmigrante o de estatus mixto?

¿Tiene su niño número de seguro social (SSN)?

SÍ

Son elegibles para el CTC. Pueden recibir hasta \$3,600 por niño.

¿Ustedes (los padres/proveedores de cuidados) tienen SSN o ITIN?

SÍ

Mi familia es de estatus mixto
(Tengo ITIN, pero mi cónyuge no)

NO

Si su niño tiene SSN y ustedes tienen ITIN o SSN, pueden enviar una declaración de impuestos simplificada hasta el 15 de nov en [GetCTC.org/es/california-benefits](https://getctc.org/es/california-benefits). También pueden ser elegibles para otros beneficios si presentan una declaración de impuestos completa durante la temporada de impuestos que empieza en enero de 2022. Pueden presentar una declaración de impuestos en [GetCTC.org/es/california-benefits](https://getctc.org/es/california-benefits) o encontrar servicios locales en myfreetaxes.org.

Es posible que puedan recibir el Crédito Tributario por Hijos si presentan su declaración como "casados declarando por separado". Deben presentar una declaración de impuestos durante la temporada de impuestos que empieza en enero de 2022. Visiten [GetCTC.org/es/california-benefits](https://getctc.org/es/california-benefits) o encuentren servicios locales en myfreetaxes.org.

Es posible que puedan recibir el CTC. Tienen que obtener un ITIN o renovar su ITIN, vean las opciones arriba. Como el tiempo de procesamiento es más largo, deben enviar su declaración lo más pronto posible. Para asistencia adicional llamen al 211 o myfreetaxes.org.

NO

No son elegibles para el CTC, ¡pero hay otros beneficios disponibles para ustedes!

¿Ustedes (los padres/proveedores de cuidados) tienen SSN o ITIN?

SÍ

Pueden ser elegibles para el Estímulo del Estado Dorado y otros beneficios, pero tienen que enviar su declaración de impuestos completa durante la temporada de impuestos que empieza en enero de 2022. Visiten [GetCTC.org/es/california-benefits](https://getctc.org/es/california-benefits) o encontrar servicios locales en myfreetaxes.org.

NO

Pueden ser elegibles para el Estímulo del Estado Dorado y otros beneficios. Tienen que obtener un ITIN o renovar su ITIN, vean las opciones arriba. Como el tiempo de procesamiento es más largo, deben enviar su declaración lo más pronto posible. Para asistencia adicional llamen al 211 o visiten myfreetaxes.org.

• noviembre •

Para detalles y más eventos, por favor visita nuestra página de eventos.

PLEASE NOTE: Unless otherwise stated, these events are virtual and in Spanish.

ÁREA DE LA BAHÍA

14a Conferencia Regional

13 de noviembre

9:00–12:00 pm

NAPA

Cafecito virtual

18 de noviembre

5:00 pm

SAN DIEGO

Gracias a la vida

10 de noviembre

9:00am to 12:00pm

(En persona: 4548

Sweetwater Rd,

Bonita, CA 91902)

LOS ANGELES & SAN FERNANDO

Benefits Access for Immigrant—Los Angeles Network (BAILA)

16 de noviembre

10:00am

Zoom ID: 819 1296

8490 Codigo: 144112

Programas de comida antes de Thanksgiving

Unidos en la prevención de los cigarrillos electrónicos y el vapeo

4 de noviembre

9:00–10:00 am

4 de noviembre

6:00–7:00 pm

5 de noviembre

9:00–10:00 am

5 de noviembre

5:00–6:00 pm

8 de noviembre

4:00–5:00pm

9 de noviembre

3:00–4:00 pm

10 de noviembre

5:00–6:00pm

12 de noviembre

5:00–6:00 pm

¡Coma mejor, sonría más!



Beba más
agua



Cepílese
los dientes
y use hilo
dental 2
veces al día



Visite al
dentista

Metas para una sonrisa saludable

- ✓ Cepílese los dientes dos veces al día
- ✓ Use hilo dental a diario
- ✓ Programe un chequeo dental



Si siente el llamado para aprender y servir, no dude en comunicarse con nuestra Directora de la Red o uno de los Gerentes Regionales:



Norma Benítez
Directora de la Red
norma@visionycompromiso.org



Verónica Arciga
Gerente Regional de Los Angeles, Valle de San Fernando, Costa Central y Las Vegas, NV
veronica@visionycompromiso.org



Arturo Palato
Gerente Regional del Área de la Bahía, Napa y Stanislaus
arturo@visionycompromiso.org



Mariaelena Aguilar
Gerente Regional del Condado de Orange y San Diego
mariaelena@visionycompromiso.org



Nataly Santamaria
Gerente Regional de Kern, Madera y Tulare
nataly@visionycompromiso.org



Peter Phillips
Gerente de Abogacía
peter@visionycompromiso.org

Gerente Regional de San Bernardino/Riverside y Coachella
norma@visionycompromiso.org

Oportunidades de Trabajo de Visión y Compromiso

Lead Promotor Comunitario: Kern, San Bernardino Counties and East Los Angeles

Promotor Comunitario: Kern, San Bernardino Counties and East Los Angeles

Finance Assistant

Administrative Assistant, Education and Training Department • Los Angeles

Policy Director

Program Manager • East Los Angeles Area

Program Manager • Kern & San Bernardino Counties

Network Manager • Inland Empire

Project Coordinator • Los Angeles

Promotor Comunitario, Tarzana Treatment Center

Community Health Educator • Humboldt, El Dorado, and Shasta

COVID-19 Promotor Comunitario • LA, San Fernando Valley and Antelope Valley

Please check our website for job descriptions for our current employment opportunities.

Visit www.visionycompromiso.org.

